

Rövidítések - Akadémiai rövidítések

vietnámi

Phụ lục

Akkor használjuk, ha van a dolgozathoz hozzáadott releváns dokumentum

olasz

Appendice

Xấp xỉ

Amikor a mennyiség ismeretlen

ca. (circa)

Thư mục

Felhasznált irodalom/Források

Bibliografia

vào khoảng

Amikor egy mennyiséget becsülünk

ca. (circa)

Chương

A tanulmány egy meghatározott része

singolare: cap. (capitolo), plurale: capp. (capitoli)

Cột

A táblázat függőleges része

Colonna

Luận án

Egy meghatározott témában végzett átfogó munka

Dissertazione di laurea

Biên tập (bởi)

Amikor egy harmadik fél változtatott a munkán

A cura di

VD:

Példa/példák adásánál

e.g. (exempli gratia)

Đặc biệt (là)

Amikor valamit megpróbálunk érthetőbben megfogalmazni

Specialmente

v.v... (vân vân)

Amikor a felsorolást még folytatni lehetne

etc. (et cetera)/ecc. (eccetera)

Biểu đồ

A dolgozathoz tartozó diagram

fig. (figura)

Tức là/Nghĩa là Egy gondolat kifejtésénél	i.e. (id est)/cioè
Bao gồm Amikor valamit még hozzáadunk a felsoroláshoz	incl. (incluso)
Ghi chú Amikor fontos, hogy valaki valamit tudomásul vegyen	N.B. (nota bene)
tr. (trang) A kézirat minden egyes oldala	p. (pagina)
tr. (trang) A kézirat számos oldala	pp. (pagine)
Lời tựa/Lời nói đầu Egy rövid bekezdés, ami háttérinformációt nyújt a tanulmányhoz	Prefazione/Preambolo
Tác giả A kiadó megnevezésekor	Pubblicato da
Hiệu chỉnh (bởi) Amikor valaki finoman megváltoztatta a munkát, hogy relevánsabb legyen a jelenlegi közönségnek	n.d.A. (nota dell'autore)
Tái bản Amikor a munka nem eredeti, hanem tiszta másolat	Opera ristampata
Người dịch Amikor a munkát más nyelvre is lefordították	Tradotta da
Tập/Phần A munka egy meghatározott kötetére vagy szekciójára utalás	vol. (volume)